



جابتن کما جوان إسلام ملیسیا

تیك س خطبة

تاجوق :

"مفرکوکوه فرساوداراءن"

تاریخ دباچ :

۲ شوال ۱۴۴۲ هـ /

۱۴ می ۲۰۲۱ م

دسدياکن اولیه:

جابتن کما جوان إسلام ملیسیا



مفكر كوكه فرساوداراءن

٢ شوال ١٤٤٢ هـ / ١٤ مي ٢٠٢١ م

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ. قَالَ تَعَالَى : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ : سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ
لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ وَمِنَ
آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

برتقوبله کفد الله سبحانه وتعالی دغن سبئر-بئر تقوی یاءیت کیت ملقساناکن
سکالا قرینته-ث دان منجاوهی سکالا لارغن-ث. موده-مودهن کیت سنتیاس
برادا دالم رحمة دان قرلیندوغن الله سبحانه وتعالی د دنیا ماهوئون د اخیره. منبر
قد هاری این اکن ممیچاراکن خطبة برتاجوق: "ممفركوكوه فرساوداراءن".

نگارا دان دنیا ماسیه لاکي دلندا فندمیق کوفید-۱۹ یغ دنیا تیدق تاهو بیلا اکن
برکسودهن. دالم اوسها کیت معکغ فنولارن کوفید-۱۹ این، خاطب ایغین
تروس معیغتن سیدغ جماعه سکالین اونتوق تروس مماتوهی کاریس فندوان
فنجگاهن یغ تله دنتشکن دان دالم ماس یغ سام کیت تروس برتوبه دان
برمناجات کفد الله سبحانه وتعالی اگر کیت سموا دسلامتکن دری وابق فپاکیت
این. ساهوتله سروان کراجاءن اونتوق سکرا مندقتر باکي منداقتکن سونتیکن
فکسین ملالوئی اقلیکاسی مایسجهترا.

سیدغ جماعه یغ دملیاکن،

کحاضیرن بولن شوال ممباوا برماچم راس دان سواسان. راس کمبیرا، سدیة، سیبق، ترهارو، راس کبرسماءن، ککلوارگائن، کقدولین دان برماچم لاکي فراساءن تربیت دالم هاتی صنوبري کیت. سماغت کقدولین دان کبرسماءن یغ دراسا کتیک این مروفاکن حاصل لاتین یغ کیت لالوئی دالم بولن رمضان یاءیت لاتین برصبر دالم ملقساناکن کفرضوان یغ واجب دان سنه، برصدقه، ممبنتو فقیر میسکین دان انق یتیم، عبادہ زکاة سرتا لاین-لاین عبادہ یغ دشریعتکن کقد اومت اسلام. دغن اداث لاتین-لاتین این، ای اکن منچتوسکن راس کاسیه سایغ دان فریهاتین کقد اهلی کلوارک دان ساودارا-ساودارا کیت لاین یغ سداغ دالم کسوسهن.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

سسوغکوهش اومت اسلام ایت برساودارا. دری تیمور هیغک ک بارت، دری اوتارا هیغک سلاتن، دان د سلوروه قلوسوک بومی این، اومت اسلام اداله برساودارا. الله سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة الحجرات آیات ۱۰:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ١٠

مقصودن: "سبئرث اورغ-اورغ يغ برايماي ايت اداله برساودارا، مك دامايكله انتارا
دوا ساودارا كامو (يغ برتليغكه) ايت ;دان برتقوبله كشد الله سوفاي كامو بروليه
رحمة".

امام الشوكاني منجلسكن بهاوا ايات اين منجادي فنكسن ترهادف بتاف فنتيغش
هيدوف داماي يغ ديتيقبرتك اتس داسر كايماي دان كتقواءن. جكالافون اد
سبارغ فرسليسين، مك فرلو دچاري سولوسي يغ تربايق باكي مندامايكن كدوا-
دواش. امام نخرالدين الرازي قولامبريكن فنجلسن بهاوا ايات اين سباكاي
فلغكف اتس فتونجوق كهيدوفن يغ داماي. فركارا يغ فاليج اوتام دالم هيدوف
اياله فرساوداراءن، بوكن دغن ساليغ برباله دان برقراغ. حال اين كران، فرمولاءن
دري قربالهن دان فقراغن اياه فتنه دان تيدق معحرمتي فريندائن يغ اد.
جوسترو، اونتوق مرأيه فرساوداراءن دان كدامين ترسبوت، مك فرلون جيوا يغ
برتقوي. مك، رمضان يغ برمتلامتكن كتقواءن كشد الله سبحانه وتعالى منجادي

لاتيهن كهد كيت اونتوق معكيلف ايمان دان تقوى دالم ديري.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

منجاك فرساوداراءن مروفاكن ساله ساتو تونتوتن يغ بسر دالم اسلام. انتارا چيري اورغ يغ برتقوى ايله سنتياس منونجوقكن سيكف دان فريلاكو يغ مبري جامين راس سلامت انتارا ساتو سام لاي. سلاين ايت، انتارا چيري سيكف تقوى ايله منجاك هوبوغن بائيق سسام مانسي، كران شريعة ممرينتهكن كيت اونتوق منجالين هوبوغن دغن الله سبحانه وتعالى دان هوبوغن انتارا سسام مانسي (حَبْلٌ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٌ مِّنَ النَّاسِ). رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا دالم سبواه حديث:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ.

مقصودن: "بارغسياقا يغ برايمان دغن الله دان هاري اخيرة، مك هندقله دي مولياكن نتاموئ. بارغسياقا يغ برايمان دغن الله دان هاري اخيرة، مك هندقله دي ميمبوغ صلة الرحيم. بارغسياقا يغ برايمان دغن الله دان هاري اخيرة، مك

هندقله دي برکات بائيق اتاو دي ديام". (حديث رواية امام البخاري)

دري حديث اين، کيت دافت ليهت کساييمبغن دان فرتالين دالم مملهارا هوبوغن دغن الله سبحانه وتعالى دان هوبوغن انتارا سسام مأنسي ملالوئي تيك کوميتمن يغ دسبوتکن دالم حديث اين ياءيت؛ فرتام: مولياکن نتامو. کدوا: ميمبوغ صله الرحيم؛ دان کتيک: برکات يغ بائيق-بائيق اتاو ديام.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

کونسيغ فرساوداراءن يغ دتکنکن دالم اسلام تيدق هان ترباتس دالم رواغ ليغکوف کجيرانن، اتاوئون داءيره، اتاوئون نگارا. بهکن کونسيغ فرساوداراءن يغ دتکنکن اوليه اسلام ملبهي سمفادن گلويل. اوغکافن ملايو ميبوت؛ "چويت فها کيري، فها کان جوک تراس". بکيتوله کمارن يغ دبري باکي معکمبرکن کسدين دان کيمبغن کيت ترهادف ساودارا-ساودارا کيت د نگارا-نگارا لاین يغ داوجي دغن کيسکينن، فقراغن دان وابق فياکيت.

ترهارو، تيندقن تنترا زيونيس اسرائيل يغ منچروبوه مسجد الأقصى دان ميرغ

اومت إسلام یغ سداغ منونایکن صلاة مروفاکن سواتو تیندقن بیادب یغ تیدق
 داقت دتریماء عقل وارس مأنسی. قربواتن ظالیم ایت بوکن سهاج فرلو دچکم
 سكرس-كراسش، ماله كراچاءن إسرائيل مستی دفرتغكوغجوابكن ك اتس قلغكارن
 حق اساسی مأنسی سرتا اوندغ-اوندغ انتارابغسا.

رامای رعیت فلسطین ترچدرا دالم سراغن ایت. فنچروبوهن د مسجد الأقصى یغ
 دساركن ترهادف جماعه یغ سداغ منونایکن صلاة قد هاری-هاری تراخیر
 رمضان مروفاکن ساتو بنتوق قعھیناءن ترهادف اومت إسلام دان نیلای
 كأنسیاءن. كراچاءن ملیسیا تورو ت معچم سكرس-كراسش قعوسیرن سچارا ققسا
 رعیت فلسطین دری کدیامان مریک، ترماسوق یغ برادا د کجیرانن شیخ جراح د
 بیت المقدس.

تیاد دای دان تیاد اوقای کیت ملائینکن الله سبحانه وتعالی یغ مها گاگه دان
 برکواس ممبنتو همبا-همبا-ن یغ سداغ دتیندس. سام-سامله کیت بردعاء دان
 برمناجات موهون کفد الله سبحانه وتعالی اگر الله سبحانه وتعالی ممبنتو ساودارا-

ساودارا كيت يڠ سداڠ دالم كسوسهن دان ممبريكن كآمان دان كسجهتراءن
كڤد كيت سموا.

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

مغآخيري خطبة قد هاري اين، خاطب ايڠن منكنن بيراف اينتيقتي يڠ قرو
دبري قرهاتين ياءيت:

قرتام: لاتين يڠ دتمقوهي دالم بولن رمضان مغاجر كيت منجادي لبيه قريهاتين
دان قدولي ترهادف ساودارا كيت يڠ لاین.

كدوا: فرساوداراءن دان كآمان يڠ وجود دالم كالغن اومت إسلام برقوقتيق دري
كآيمانن دان كتقواءن كڤد الله سبحانه وتعالى.

كتيكن: سلوروه اومت إسلام اداله برسودارا. جوسترو، ستياف كسوسهن دان
قندریتائن يڠ دعالمي اوليه مان-مان اومت إسلام اكن توروبت دراسائي اوليه
اومت إسلام يڠ لاينش.

سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ، وَتَرَاحِمِهِمْ، وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى.

مقصودث: "فرومقاماءن قوم مؤمنين دالم سيكث ساليغ منچينتاءي، دان ساليغ بركاسيه سايغ ايلاله مريك سباكايماں ساتو بادن. افايلا ساتو اغكوتا بادن ساكيت، سلوروو اغكوتا بادن ايكوت مراساكن (كساكيتن)، دغن تيدق دافت تيدور دان دمم". (حديث رواية امام مسلم)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا
سَرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اَكُوغْ ، السُّلْطَانِ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اَكُوغْ،
تُونُكُو حَاجَهُ عَزِيزَةَ أَمِينَةَ مِيمُونَةَ إِسْكَندَرِيَّةَ بِنْتَ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ
سُلْطَانِ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا أَمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمَحْنَ وَالْفِتْنَ ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً ، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ . اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ ، وَالْجُنُونِ ، وَالْجَذَامِ ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ ، يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

يا الله! دغن صفة-مويغ مها ثوره دان مها مندغر! اغكاوله يغ بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا-مويغ لمه مرايو كقد-مو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن
سكرا وابق فياكيث كوفيد- ۱۹ يغ سداغ ملندا كامى اكر دافت كامى ملقساناكن
شعار-مو دغن سمفورنا. هاث كقد-مو جوا يا الله، تمثت كامى مغانو دان موهون
فرتولوغن.

يا الله! جاديكله كامى دان كتورون كامى اورغ-اورغ يغ استقامه منديريكن صلاة
سچارا برجماعه. سسوغكوهن هاث كقد-مو جوا يا الله، دعا كامى موهون دفركن
دان دترىما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .
عِبَادَ اللَّهِ ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .